

January 26, 2013 / Le 26 janvier 2013  
 International Big Rideau Lake Speed Skating Marathon /  
 Marathon international de patinage de vitesse Big Rideau Lake

Registration Form / Formulaire d'inscription

<b>CHIP # / No. de puce</b> _____	FEES
<b>BIB # / No. de maillot:</b> _____	

First Name / Prénom \_\_\_\_\_

Last Name / Nom \_\_\_\_\_

Address / Adresse \_\_\_\_\_

Postal Code / Code Postal \_\_\_\_\_

Town / Ville \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_ Country / Pays \_\_\_\_\_

Phone # / No. de téléphone \_\_\_\_\_

Email / Courriel \_\_\_\_\_

Birth Date / Date de naissance      Year/ Année \_\_\_\_\_ Month/ Mois \_\_\_\_\_ Day/ Jour \_\_\_\_\_

Age as of July 31, 2012 / Âge le 31 juillet 2012 \_\_\_\_\_

Age Category based on Age on July 31, 2012 (Please Circle One)  
 Catégorie d'âge selon l'âge le 31 juillet 2012 (Veuillez indiquer la case appropriée)

0-17	18-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70+
------	-------	-------	-------	-------	-------	-----

Gender/ Sexe (**Please Circle**)      Male / Masculine      Female / Féminin

Distance      **5km**      **10km**      **25km**      **50km**

Speed Skating Membership      Yes      No  
 Membre d'une association de patinage de vitesse      Oui      Non

Name of Speed Skating Organization / Nom de l'association de patinage de vitesse

\_\_\_\_\_

Membership Number / No. d'abonnement \_\_\_\_\_

**Please sign on other side / veuillez signer le verso**

January 26, 2013 / Le 26 janvier 2013  
International Big Rideau Lake Speed Skating Marathon /  
Marathon international de patinage de vitesse Big Rideau Lake

**Waiver / Exonération de responsabilité**

In consideration of my accepting this entry, I hereby for myself, my heirs, my executors, administrators and assigns waive and release any and all rights and claims for damages I may have against the Portland Outdoors, Portland Outdoors Speed Skating Club, the Ontario Speed Skating Association, Speed Skating Canada, US Speed skating, the Rideau Lakes Township and their agents, officers, or members for any and all injuries suffered by me at the competition to be held on January 26, 2013 in Portland, Ontario. Even when all the necessary precautions have been taken, I admit that the practice of speed skating involves a risk of injury. I declare that I am in perfect health, physically fit, and able to participate in this event.

In witness whereof, I have here unto set my hand and seal, this \_\_\_\_\_ day of

\_\_\_\_\_ 2013.

En considération de mon acceptation de cette participation, par la présente, je renonce à toute réclamation pour mon compte contre *Portland Outdoors, Portland Outdoors Speed Skating Club, la Ontario Speed Skating Association, Patinage de vitesse Canada, US Speed skating, le canton de Rideau Lakes Township* et leurs agents, directeurs ou membres de toute blessure que je puisse subir lors de la compétition qui aura lieu le 26 janvier 2013 à Portland (Ontario) et ce, de la part de mes héritiers, exécuteurs (liquidateurs), administrateurs et ayants-droit. Même lorsque toutes les précautions nécessaires ont été prises, je reconnais que le patinage de vitesse implique un risque de blessure. Je déclare par la présente que je suis en bonne santé, en bonne forme physique et capable de prendre part à cet évènement.

En foi de quoi, les parties aux présentes ont signé ce \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ 2011.

Participant Signature / Signature du participant \_\_\_\_\_

Witness Signature / Signature de témoin \_\_\_\_\_

**You are Responsible for your Chip / Vous êtes responsable de votre puce**

***NOTE: Wear CHIP and BIB on your LEFT LEG***

***NOTER : Portez votre PUCE et votre MAILLOT sur la  
JAMBE GAUCHE***